



APSKATES OBJEKTI KOKNESEĒ • THE SIGHTS OF KOKNESE SEHENSWÜRDIGKEITEN VON KOKNESE

1 Kokneses pilsdrupas un priekšpils
Koknese Castle ruins and Castle-front
Die Burgruine von Koknese und die Vorburg
+371 65161296, 29275412, www.koknese.lv

Valsts nozīmes kultūras piemineklis. Tūrisma sezonā priekšpili darbojas apmeklētāju paviljons, kurā vēsturiskā ekspozīcija sniedz ieskatu cilvēka skatam zudošajā ainavā. Naudas kalšana, suvenīri.
National Cultural Monument. In the tourist season a pavilion is opened at the castle front, offering visitors an opportunity to see a historic exhibition giving an insight into the landscape lost to human eyes. This is the perfect place to shop for custom coins and souvenirs.

Staatlich bedeutsames Kulturdenkmal. Während der Tourismus-Saison befindet sich in der Vorburg ein Besucherpavillon, in dem eine historische Ausstellung den Besuchern einen Einblick in die, für den menschlichen Blick verloren gegangene, Landschaft gibt. Münzen prägen, Souvenirs.

2 Likteņdārzs
Garden of Destinies • Schicksalsgarten
+371 25495544, www.liktenadarzs.lv

Kopīgā dāvana Latvijai 100. dzimšanas dienā. Pa ābeļu aleju un daudzajām takām var nokļūt līdz amfiteātram un skatu terasei. Tūrisma sezonā pieejami elektromobilji.

A gift to Latvia on its 100th anniversary. A lane of apple-trees and many trails will lead visitors to an amphitheatre and a sightseeing terrace. In the tourist season, electric carts are available for rent.
Ein gemeinsames Geschenk an Lettland zum 100. Geburtstag. Über die Apfelbaum-Allee und viele Pfade erreicht man das Amphitheater und die Aussichtsterrasse. Während der Tourismus-Saison stehen Elektroautos zur Verfügung.

3 Kokneses muižas ansamblis
Koknese Manor Ensemble
Ensemble des Landgutes

4 Kokneses parks
Koknese Park • Park von Koknese

5 Kokneses muižas Jaunās pils drupas
Koknese Manor New Palace ruins
Die Ruine des Neuen Schloßes des Landgutes

6 Tēlnieka V. Jākobsona veidotā strūklaka "Fauna galva"
Fountain sculpted by V. Jākobsons
Vom Bildhauer V. Jākobsons geschaffener Springbrunnen

7 Koka skulptūra "Mūžībai"
Wooden sculpture • Die Holzskulptur

8 Koka skulptūra "Pils tornis"
Wooden sculpture • Die Holzskulptur

9 Sama skulptūra
Sculpture of a catfish • Wels-Skulptur

10 Skulptūra "Pūce"
Sulpture • Die Skulptur

11 Koka skulptūra "Auguma mērītājs"
Wooden sculpture • Die Holzskulptur

12 Zviedru laika riņķa krusts un čuguna lielgabali
Ring-shaped crosses and cast iron cannons of the Swedish times
Die Ringskreuze und Gusseisenkanonen aus der schwedischen Zeit

13 Piemiņas akmens "Pērses meitene"
Monument • Gedenkstein

14 Tējas paviljons – lapene
Tea Pavilion – gazebo • Tee-Pavillon – Laube

15 Kokneses luterāņu baznīca
Koknese Lutheran Church
Die lutherische Kirche von Koknese
+371 65161347

16 Dabas taka
Nature trail • Naturpfad

17 Kokneses Tūrisma centrs. Likteņdārza un Kokneses pils maketi
Tourist Information Centre. Garden of Destinies and Koknese medieval castle models
Touristeninformationszentrum. Die Modelle des Schicksalsgartens und der mittelalterlichen Burg von Koknese



Apzīmējumi • Legend Zeichenerklärung

- 13 Apbūvētās terit., māju numuri
Built-up area, house numbers
- 13 Beabota Fläche, Hausnummern
- 13 Samnieciskā apbūve
Industrial area • Industriegelände
- 13 Degvielas uzpildes stacija
Filling station • Tankstelle
- 13 Autopieture • Bus stop
Bushaltestelle
- 13 Baznīca, lūgšanu nams
Church, chapel • Kirche, Kapelle
- 13 Pasta nodaļa • Post office • Post
- 13 Autostāvieta • Parking • Parkplatz
- 13 Estrāde • Open-air theatre
Freilichtbühne
- 13 Piemineklis, piemiņas vieta
Monument, memorial
Denkmal, Gedenkstätte
- 13 Pašvaldība • Self-government
Selbstverwaltung
- 13 Poliklīnika • Out-patient • Poliklinik
- 13 Tirgus • Market • Markt
- 13 Peldbaseins • Swimming-pool
Swimbassin
- 13 Tūrisma informācija • Tourist
information • Touristen Information
- 13 Interneta pieejas punkts • Internet

18 Amatu centrs "Mazā kāpa"
Handicraft Centre • Handwerkerzentrum
+371 29227936, www.ada.viss.lv

19 Laivu pietātnes • Boat Stops
Bootverleihen
• "Pērsejas"
+371 29119882, www.persejas.lv
• "Gundegas"
• "Likteņdārzs"
• "Kokneses pilsdrupas"
Vikingu laiva "Nameisis",
www.mezmalasvikings.lv, +371 26161131
Kuģītis "Vigante", www.vigante.lv,
+371 28490667, 27715565

20 Kokneses Sporta centrs
Koknese Sports Centre
Sportzentrum Koknese
+371 65161790, www.koknese.lv

21 Kokneses ģimenes atbalsta dienas centrs
Koknese Family Support Day Centre
Familientagesstätte von Koknese
+371 65161740

22 Zirgu stacija
Horse Station • Pferde-Raststätte
+371 29120878, 29452397

23 Daugavas ielejas velomaršruts
Cycling Route to enjoy Daugava Valley
Radweg im Daugava-Tal

24 Biedrības "Baltaine" Radošā māja
Creative workshops of the Society
"Baltaine" • Kreativitätszentrum der
Gesellschaft "Baltaine", +371 26575499

i Kokneses novada domes aģentūra
"Kokneses Tūrisma centrs" • Koknese
County Council Agency "Koknese Tourism
Centre" • Agentur des Bezirkrates von
"Touristeninformationszentrum Koknese"
Melioratoru iela 1, Kokneses novads,
Kokneses pagasts, LV-5113,
Tel.: +371 65161296, 29275412,
turisms@koknese.lv, www.koknese.lv

APSKATES OBJEKTI KOKNESES NOVADĀ · THE SIGHTS OF KOKNESE MUNICIPALITY SEHENSWÜRDIGKEITEN VON GEMEINDE KOKNESE

KOKNESES PAGASTS KOKNESE PARISH GEMEINDE KOKNESE

1 Pastamuižas Velna akmens
Pastamuiža Devil's Stone
Teufelsstein von Pastamuiža

2 Z/s "Janavas"
Household · Hof
+371 25994160

3 Laivu noma "Skābarži"
Boat rental · Bootsverleih
+371 67537915, 29159137

BEBRU PAGASTS BEBRI PARISH GEMEINDE BEBRI

4 Latvijas biškopības vēstures
muzejs
Latvian Beekeeping history museum
Bienenzuchtmuseum Lettlands
+371 65164252, 22411283



IRŠU PAGASTS IRŠI PARISH GEMEINDE IRSCHI

9 Iršu pagastnams
The house of Irši parish
Gemeindehaus Irschi
Gide / guide / Reiseführer:
Valda Kalniņa
+371 26369665

10 Iršu muižas klēts
Irši Manor barn
Kornkammer des Landgutes Irschi
+371 29136832

11 Bulandu pilskalns (Ozolkalns)
Castle Mound Bulandi
Schlossberg Bulandi

12 Sporta halle "Irši"
Sports hall · Sporthalle
+371 65163635, 26354165

13 Safari parks "Zemitāni"
Safari Park
Safaripark
+371 20039217



NAKTSMĪTNES · ACCOMMODATION · ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEITEN

1 "Pērses krasts"
Brīvdienu māja · Holiday house ·
Ferienhaus, +371 29435631

2 "Mazā kāpa"
Brīvdienu māja · Holiday house ·
Ferienhaus
+371 29227936, www.ada.viss.lv

3 Kokneses "DUS"
Motelis · Motel · Motel, +371 65161994

4 "Līči"
Brīvdienu māja · Holiday house ·
Ferienhaus, +371 26422346, 29610596,
www.lici.viss.lv

5 "Kalnavoti"
Atpūtas komplekss · Leisure complex ·
Erholungszentrum
+371 26554204, www.kalnavoti.lv

6 "Orinoko"
Viesu nams · Guest house · Gästehaus
+371 26637918, www.orinoko.lv

7 "Sidrabi"
Brīvdienu māja · Holiday house ·
Ferienhaus, +371 26593210

8 "Daugavas radzes"
Kempings · Camping
+371 26524446, 29284622

9 Kokneses internātpamatskolas –
attīstības centra dienesta viesnīca
Koknese Boarding School – dormitory
of the Development Centre
Wohnheim des Grundschulinternats –
Förderzentrums von Koknese
+371 29182926

10 Vecbebru profesionālās un
vispārīgizglītojošās internātvidusskolas
dienesta viesnīca
Vecbebru professional school hotel
Hotel der Berufsschule Vecbebru
+371 65164335

11 "Vecbordžēni"
Kempings · Camping
+371 26567971, www.vecbordzeni.viss.lv

12 "Senči"
Telšu vieta · Tent site · Zeltplatz
+371 29644683

13 Bebru pirts
Sauna · Bath-house · Badehaus
+371 29293877

14 Zutiņa pirts
Sauna · Bath-house · Badehaus
+371 26380142

- 8** **22** Apskates objekti · The Sights
Sehenswürdigkeiten
- 11** Naktsmītnes · Accommodation
Übernachtungsmöglichkeiten
- 1** Ēdināšana Koknesē · Dining in Koknese
Gastronomie in Koknese
- 11** Velomaršruts · Cycling route
Radweg

ĒDINĀŠANA KOKNESĒ · DINING IN KOKNESE GASTRONOMIE IN KOKNESE

1 "Ragāju krogs"
Pub · Kneipe
Blaumaņa iela 30a, +371 65161110

2 Krodziņš "Rūdolfs"
Tavern · Taverne
Blaumaņa iela 3, +371 26514096

3 SIA "Ragāju ēdnīca"
Canteen · Kantine
Vērenes iela 15, +371 65161931